

les rémunérations, frais de déplacement et autres dépenses de sa délégation à l'Assemblée et de ses représentants au Comité exécutif et dans les organes subsidiaires.

2. Toute autre dépense engagée pour le fonctionnement du Fonds est à la charge de ce dernier.

Vote

Article 32

Le vote à l'Assemblée et au Comité exécutif est régi par les dispositions suivantes :

a) chaque membre dispose d'une voix;

b) sauf dispositions contraires de l'article 33, les décisions de l'Assemblée et du Comité exécutif sont prises à la majorité des membres présents et votants;

c) lorsqu'une majorité des trois quarts ou des deux tiers est requise, à la majorité des trois quarts ou des deux tiers des membres présents;

d) aux fins du présent article, l'expression « membres présents » signifie « membres présents à la séance au moment du vote ». Le membre de phrase « membres présents et votants » désigne les « membres présents et exprimant un vote affirmatif ou négatif ». Les membres qui s'abstiennent sont considérés comme ne votant pas.

Article 33

1. Les décisions suivantes de l'Assemblée exigent une majorité des trois quarts :

a) l'augmentation du montant maximal de l'indemnisa-

other expenses of its own delegation to the Assembly and of its representatives on the Executive Committee and on subsidiary bodies.

2. Any other expenses incurred in the operation of the Fund shall be borne by the Fund.

Voting

Article 32

The following provisions shall apply to voting in the Assembly and the Executive Committee:

(a) each member shall have one vote;

(b) except as otherwise provided in Article 33, decisions of the Assembly and the Executive Committee shall be by a majority vote of the members present and voting;

(c) decisions where a three-fourths or a two-thirds majority is required shall be by a three-fourths or two-thirds majority vote, as the case may be, of those present;

(d) for the purpose of this Article the phrase "members present" means "members present at the meeting at the time of the vote", and the phrase "members present and voting" means "members present and casting an affirmative or negative vote". Members who abstain from voting shall be considered as not voting.

Article 33

1. The following decisions of the Assembly shall require a three-fourths majority:

(a) an increase in accordance with Article 4, paragraph

udgifter og andre udgifter for dens egen delegation til forsamlingen samt til dens repræsentanter i eksekutivkomiteen og i underorganerne.

2. Alle andre udgifter, som fondens virksomhed medfører, afholdes af fonden.

Afstemning

Artikel 32

Følgende bestemmelser gælder for afstemning i forsamlingen og eksekutivkomiteen.

a) ethvert medlem har en stemme,

b) med mindre andet er bestemt i artikel 33, skal beslutninger i forsamlingen og eksekutivkomiteen vedtages med stemmeflerhed af de medlemmer, som er til stede og som afgiver stemme,

c) beslutninger, hvortil kræves tre fjerdedele eller to trediedeles flertal kræves, skal vedtages med tre fjerdedeles henholdsvis to trediedeles flertal af de medlemmer, som er til stede.

d) I denne artikel betyder udtrykket »medlemmer«, som er til stede» »medlemmer, som er til stede ved mødet på tids punktet for afstemningen« og udtrykket »medlemmer, som er til stede og som afgiver stemme«, »medlemmer, der er til stede, og som enten stemmer for eller imod«. Medlemmer, der afholder sig fra at stemme, betragtes som ikke stemmende.

Artikel 33

1. Følgende beslutninger i forsamlingen kræver tre fjerdedeles flertal:

a) forhøjelse i henhold til artikel 4, stk. 6, af det højeste er-